

# Das gute Niebeck Bier

49087

**Einnache-  
Gläser**  
**Einfach-  
Apparate**  
zur Frischhaltung von  
**Sparagel, Obst  
Gemüse usw.**



Zuverlässige u. bewährte  
Fabrikate.  
Besonders preiswert.  
I. Neu!  
**Einnacheglas-  
öffner.**  
**Otto  
Buhlmann**  
Kgl. Schli. u. Herzogl.  
Anh. Hoflieferant.  
**Petersstraße 36.**  
Fernspr. 20 069.  
**Entwickler Str. 16.**  
Fernspr. 1137 u. 14 096.

Die weitberühmten unüber-  
trefflichen  
**Gaskocher  
„Promethens“**  
bekommt man bei  
**Alwin Richter,**  
Dresdner Straße 36,  
Breite Straße 22.

**Gute  
Damen-  
Kleiderstoffe  
Tuche  
Kostümstoffe**  
Spez. Schwarze Stoffe  
kaufen Sie noch zu mäßigen Preisen  
im Ar.  
Spezialhaus für Kleiderstoffe  
**Sidonienstr. 40.**

**Sonig** gar. natürl. empf.  
die 10-Pfund-Pfand-  
dose 16.50 franko  
Wienerischer **Lochner,**  
Coffeabaude bei Dresden.

**Magentropfen**  
„Benani“ wirken appetit-  
anregend, verdauungsfördernd,  
blutungstreibend, krampflö-  
send u. magenreinigend. Glas  
2.- u. 1.- Zu haben  
in Engel-Apothek, Leipzig,  
Markt 12. d0157

**Johann  
Ahne**  
Leipzig, Weststraße 93.  
Fernsprecher Nr. 5633.  
**Hintz-  
Riem-  
scheiben.  
Fabrik-  
lager.**

Bestand über 1000 Scheiben.  
Verlangen Sie Preise.  
Ab 152  
H0270  
**Kolophonium,**  
Fab. amerik. sehr hell,  
rein, verkauft  
**Bruno Herbig,**  
Niederstraße-Dresden.

## Teutonia Versicherungsaktiengesellschaft in Leipzig

### Gewinn- und Verlust-Rechnung für das Geschäftsjahr 1915.

#### I. Lebensversicherung.

		Betrag in Mark	
		im einzelnen	im ganzen
<b>A. Einnahmen.</b>			
I. Ueberträge aus dem Vorjahre:			
1.	Prämienreferenzen	112 753 253	10
2.	Prämienüberträge	6 864 331	29
3.	Reserve für schwebende Versiche- rungsfälle	1 365 465	41
4.	Gewinnreferenz der Versicherten Zuwachs aus dem Ueberhälften des Vorjahres	12 409 138 16	16
5.	Sonstige Referenzen und Rücklagen Zuwachs aus dem Ueberhälften des Vorjahres	3 136 724 43	15 545 862 51
		2 883 391 40	
		100 000	2 983 391 40
			139 512 303 90
II. Prämien für:			
Kapitalversicherungen auf den Todesfall			
1.	a) selbst abgeschlossene	15 101 673 71	
	b) in Rückdeckung übernommene	429 321 13	15 530 994 84
Kapitalversicherungen auf den Lebensfall			
2.	selbst abgeschlossene		465 053 59
Rentenversicherungen			
3.	selbst abgeschlossene		186 492 60
Sonstige Versicherungen			
4.	a) selbst abgeschlossene	404 178 63	
	b) in Rückdeckung übernommene	3 455 81	407 634 44
			16 590 175 47
III.	Policegebühren		3 212 96
IV.	Kapitalerträge		6 003 275 45
V.	Gewinn aus Kapitalanlagen		103 138 84
VI.	Vergütung der Rückversicherer		640 274 45
VII.	Sonstige Einnahmen		92 510 92
			162 953 992 08
<b>B. Ausgaben.</b>			
I. Zahlungen für unerledigte Versiche- rungsfälle der Vorjahre aus selbst abgeschlossenen Versicherungen:			
1.	Geliefert	1 172 582 74	
2.	Zurückgestellt	108 243 99	1 280 826 73
II. Zahlungen für Versicherungsverpflich- tungen im Geschäftsjahre aus selbst abgeschlossenen Versicherungen für:			
Kapitalversicherungen auf den Todesfall			
1.	a) geleistet	8 010 636 90	
	b) zurückgestellt	1 006 454 57	9 017 091 47
Kapitalversicherungen auf den Lebensfall			
2.	a) geleistet	676 814	
	b) zurückgestellt	12 500	689 314
Rentenversicherungen			
3.	a) geleistet (abgehoben)	535 329 09	
	b) zurückgestellt (nicht abgehoben)	21 263 77	556 593 76
Sonstige Versicherungen geleistet			
4.			408 294 23
			10 666 298 46
III.	Vergütungen für in Rückdeckung über- nommene Versicherungen		828 227 26
IV.	Zahlungen für vorzeitig aufgelöste selbst abgeschlossene Versicherungen (Rückkauf)		1 038 752 98
V. Gewinnanteile an Versicherte:			
aus Vorjahren			
1.	a) abgehoben	419 880 69	
	b) nicht abgehoben	40 988 16	460 868 85
aus dem Geschäftsjahre			
2.	a) abgehoben	2 013 887 71	
	b) nicht abgehoben	489 715 71	2 503 603 42
			2 964 422 27
VI.	Rückversicherungsprämien		607 381 36
Steuern und Verwaltungskosten:			
Steuern			
1.			51 521 90
Verwaltungskosten			
2.	a) Abschlussprovisionen	211 686 39	
	b) Inkasso- und Provisionen	388 308 01	
	c) sonstige Verwaltungskosten	1 053 592 63	1 653 587 03
			1 705 088 63
Verlust aus Kapitalanlagen			
III.			122 780 60
Prämienreferenzen am Schluß des Geschäftsjahres für:			
Kapitalversicherungen auf den Todesfall			
1.		104 554 154	99
Kapitalversicherungen auf den Lebensfall			
2.		6 330 881	
Rentenversicherungen			
3.		5 808 999	
Sonstige Versicherungen			
4.		685 682 47	117 379 717 16
Prämienüberträge am Schluß des Geschäftsjahres für:			
Kapitalversicherungen auf den Todesfall			
1.	a) selbst abgeschlossene	6 325 741 05	
	b) in Rückdeckung übernommene	90 183 09	6 415 924 14
Kapitalversicherungen auf den Lebensfall			
2.	selbst abgeschlossene		118 206 25
Rentenversicherungen			
3.	selbst abgeschlossene		2 066 91
Sonstige Versicherungen			
4.	a) selbst abgeschlossene	18 599	
	b) in Rückdeckung übernommene	314 74	18 913 74
			6 550 711 02
Gewinnreferenz der Versicherten			
XI.			13 592 329 98
XII.	Sonstige Referenzen und Rücklagen		2 886 067 38
XIII.	Sonstige Ausgaben		125 362 33
			159 547 881 11
<b>C. Abschluß.</b>			
			162 953 992 08
			159 547 881 11
			3 406 110 97

#### II. Unfall- und Haftpflichtversicherung.

		Betrag in Mark	
		im einzelnen	im ganzen
<b>A. Einnahmen.</b>			
I. Ueberträge aus dem Vorjahre:			
Prämienreferenzen:			
1.	a) Deckungskapital für laufende Un- fall-Renten	162 835 15	
	b) Prämienrückgewährreferenz	1 586 142 90	
	c) sonstige rechnungsmäßige Referenzen	78 935 40	1 777 811 57
Prämienüberträge:			
2.	a) für Unfallversicherung	314 622 58	
	b) für Haftpflichtversicherung	91 884 33	406 506 91
Referenzen für schwebende Versiche- rungsfälle			
3.			301 753 11
Sonstige Referenzen und Rücklagen Zuwachs aus dem Ueberhälften des Vorjahres			
4.		595 000	
		45 000	530 000
			3 089 071 54
II. Prämien für:			
Unfallversicherungen			
1.	a) selbst abgeschlossene	631 855 94	
	b) in Rückdeckung übernommene	109 229 43	741 076 37
Haftpflichtversicherungen			
2.	a) selbst abgeschlossene	182 791 28	
	b) in Rückdeckung übernommene	52 647 88	185 439 16
			926 515 53
III.	Policegebühren		1 467 19
IV.	Kapitalerträge		118 041 14
V.	Vergütungen der Rückversicherer		162 268 29
VI.	Sonstige Einnahmen		574 31
			1 247 933 22
<b>B. Ausgaben.</b>			
I. Zahlungen für Versicherungsfälle der Vor- jahre aus selbst abgeschlossenen Ver- sicherungen:			
Unfallversicherungsfälle			
1.	a) erledigt	126 753 14	
	b) schwebend	38 600 32	165 413 46
Haftpflichtversicherungsfälle			
2.	a) erledigt	7 126 47	
	b) schwebend	25 600 34	32 726 81
Laufende in d. Vorj. nicht erhaltene Ren- ten, abgehoben			
3.			30 47
			108 170 17
II. Zahlungen für Versicherungsfälle im Ge- schäftsjahre aus selbst abgeschlossenen Versicherungen:			
Unfallversicherungsfälle			
1.	a) erledigt	124 569 31	
	b) schwebend	113 230 89	237 800 17
Haftpflichtversicherungsfälle			
2.	a) erledigt	7 579 58	
	b) schwebend	49 405	56 984 58
Laufende Unfall-Renten, abgehoben			
3.			17 424 38
			38 114 90
			350 324 03
III.	Vergütungen für in Rückdeckung über- nommene Versicherungen		225 452 09
IV.	Zahlungen für vorzeitig aufgelöste selbst abgeschlossene Versicherungen		79 882 62
V. Prämienreferenzen für:			
Unfallversicherung			
1.		150 839 55	
Haftpflichtversicherung			
2.		57 528 33	216 867 88
VI. Steuern und Verwaltungskosten:			
Steuern			
1.			5 073 96
Verwaltungskosten			
2.	a) Agenturprovisionen	88 808 58	
	b) sonstige Verwaltungskosten	214 898 83	298 787 36
			303 811 02
VII. Prämienreferenzen:			
Deckungskapital für lauf. Unfall-Renten			
1.	a) aus den Vorjahren	136 918 68	
	b) aus dem Geschäftsjahre	10 037 85	146 956 56
Prämienrückgewährreferenz			
2.		1 561 989	
Sonstige rechnungsmäßige Referenzen			
3.		77 552 57	1 776 492 13
VIII. Prämienüberträge für:			
Unfallversicherung			
1.		314 157 61	
Haftpflichtversicherung			
2.		111 464 34	425 621 95
IX. Sonstige Referenzen und Rücklagen			
X.			550 000
			4 128 622 39
			4 247 933 22
			4 128 622 39
			121 315 99
<b>C. Abschluß.</b>			
			4 247 933 22
			4 128 622 39
			121 315 99
<b>III. Gesamtabschluß.</b>			
			Betrag in Mark
		im einzelnen	im ganzen
Uebertrag aus dem Vorjahre:			
1. der Lebensversicherungsabteilung			
		3 406 110 97	
2. der Unfall- u. Haftpflichtversicherungs- abteilung			
		121 315 99	3 527 426 87
<b>D. Verwendung des Ueber- schusses.</b>			
In den Referenzfonds (§ 262 des A.O.B.)			
In die sonstigen Referenzen:			
Rückreferenz für die Haftpflicht- versicherung			
1.		50 000	
Sicherheitsfonds für die Vermögens- verwaltung			
2.		50 000	
Grundstückreferenz			
3.		50 000	
Kriegsgewinnsteuer-Rücklage			
4.		22 500	172 500
			90 000
In die Aktionäre			
III.			
IV. Entnahmen an:			
1. Aufsichtsrat			
1.		50 000	
2. Vorstand			
2.		24 580 70	74 580 70
V. Gewinnanteile an die Versicherten, und zwar:			
1. zur Auszahlung			
1.			
2. an die Gewinnreferenz			
2.		3 135 346 17	3 135 346 17
VI. Sonstige Verwendungen:			
1. an den Pensionsfonds der Innen- beamten			
1.		50 000	
2. an den Pensionsfonds der Außen- beamten			
2.		5 000	55 000
VII. Vortrag auf neue Rechnung			
			3 527 426 87

\*) Außerdem sind der Gewinnreferenz der Versicherten die rechnungsmäßigen Zinsen in Höhe von R. 518 729,98 zugeführt worden. Die Gesamtsumme an diese Referenz hat also R. 3 654 076,15 betragen.  
(Fortsetzung nächste Seite.)